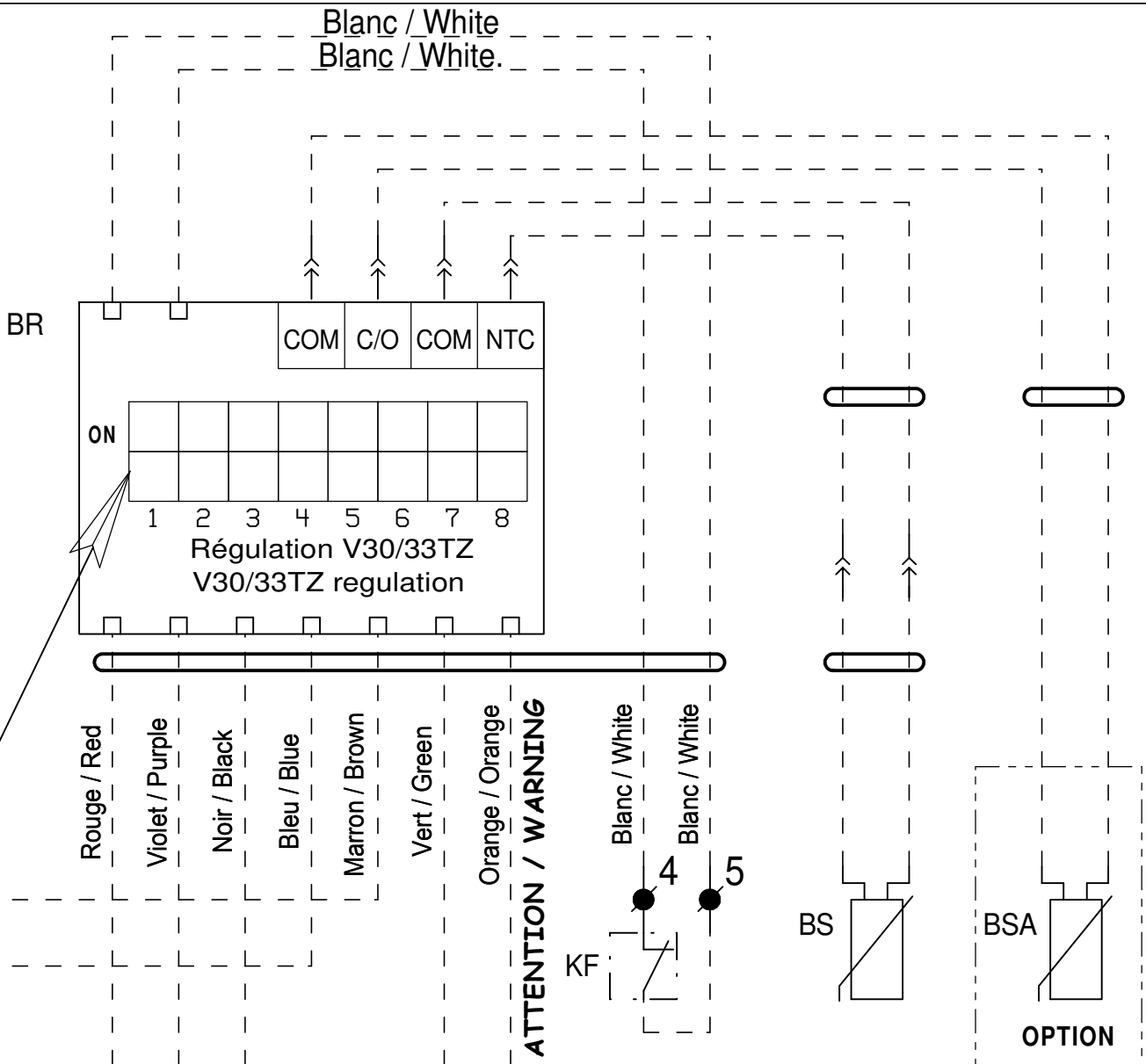


ATTENTION
La puissance maxi
des résistances électrique
raccordées sur le fil orange
du thermostat
est de 2000 W

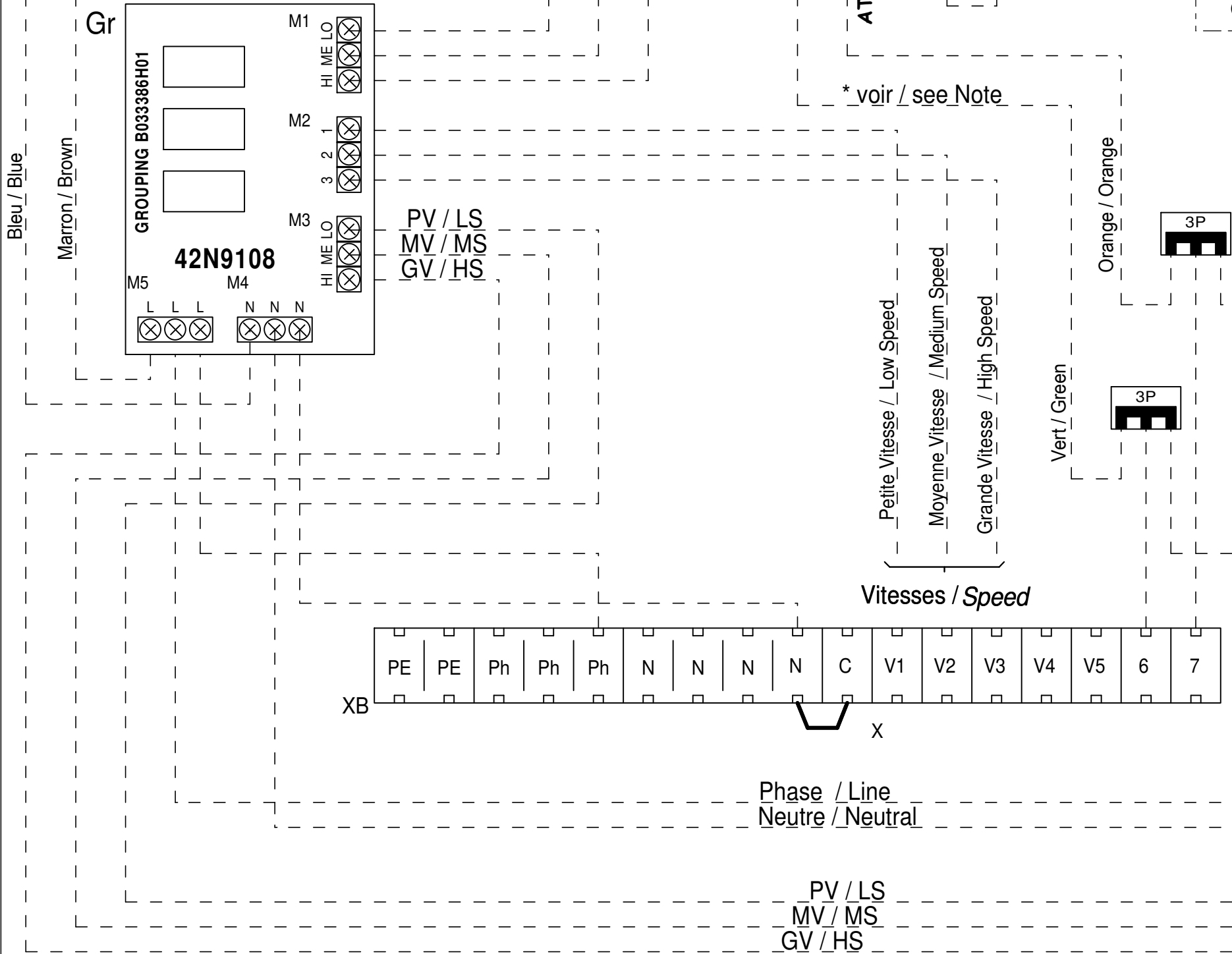
WARNING :
*The maximum electrical
heater capacity
to be directly wired
to the orange wire
of the thermostat
is 2000 W*

Position switch
voir fonctionnement

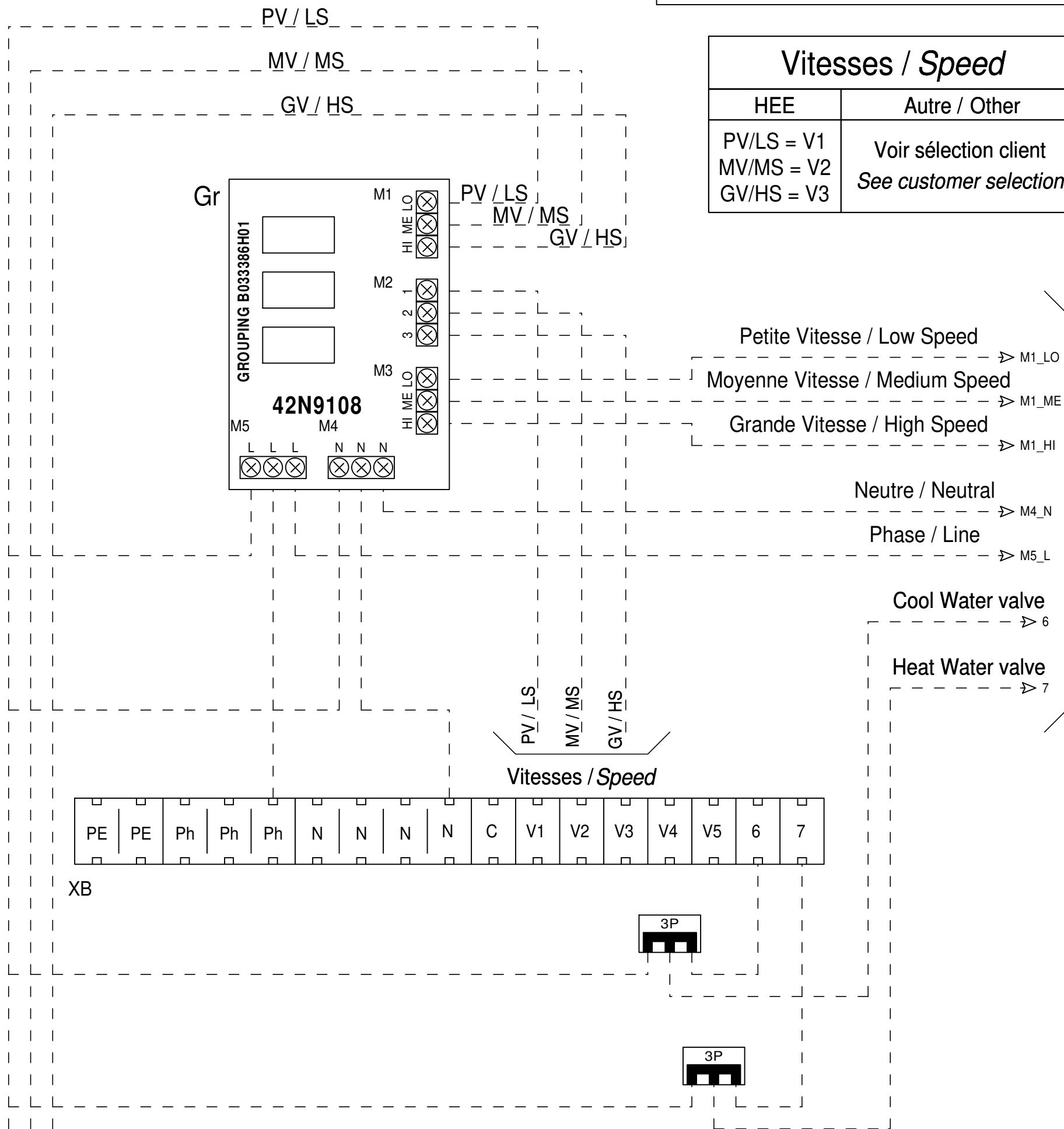
*Switches position
see funtionning.*



* voir / see Note



Unité 1 / Unit 1



Note * Nombre maxi d'unité selon puissance absorbée par les vannes froide :

Puissance totale des moteurs de vannes froides commandées = 230 W.

Note* Maximum number of units according to the power absorbed by the cold valves:

Total motor power for the controlled cold valves = 230 W.

Unité 2 / Unit 2

DESSINE : JULLIARD				
N° OMT : 52775				
DATE DE CREATION : 18/03/2021	INDICE	DATE	MODIFICATION	MODIFIE PAR

DESIGNATION :

Tous modèles Chaud - Froid
Carte grouping - Thermostats type V30 et 33TZ

APPAREIL : 42NC/NR/ND/NI/NU / MJLC

Folio 1/2

Thermostat intégré
Integrated Thermostat

Vitesse / Speed

HEE	Autre / Other
PV/LS = V1 MV/MS = V2 GV/HS = V3	Voir sélection client <i>See customer selection</i>

* (Max ~~of~~ ~~units~~ ~~Note~~)

* (Max ~~with~~ ~~four~~ ~~its~~ ~~the~~ Note)

Thermostat mural
On wall Thermostat

Vitesses / Speed

HEE	Autre / Other
PV/LS = V1 MV/MS = V2 GV/HS = V3	Voir sélection client See customer selection

Petite Vitesse / Low Speed

Moyenne Vitesse / Medium Speed

Grande Vitesse / High Speed

Neutral

Line

Cool Water valve

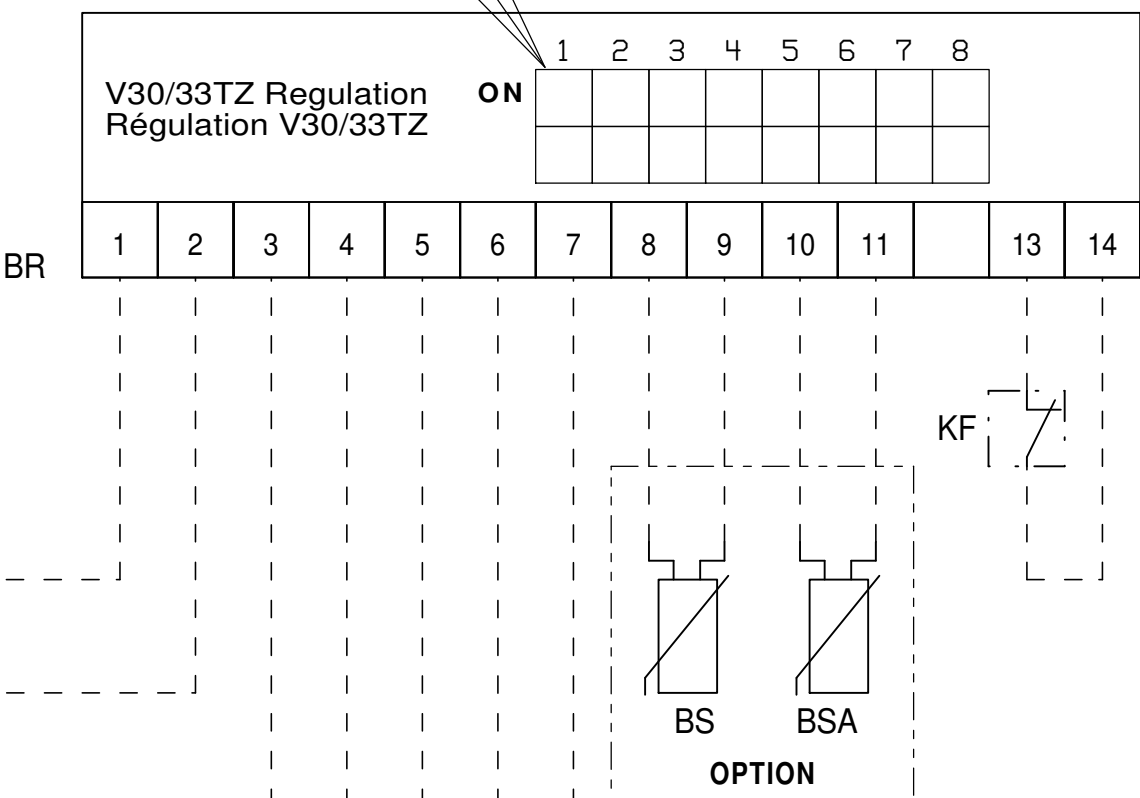
Heat Water valve

To the other units / Vers autres unités
* (Max units voir / see Note)

ATTENTION
La puissance maximale
des résistances électrique
raccordées sur la borne 6
du thermostat
est de 2000 W

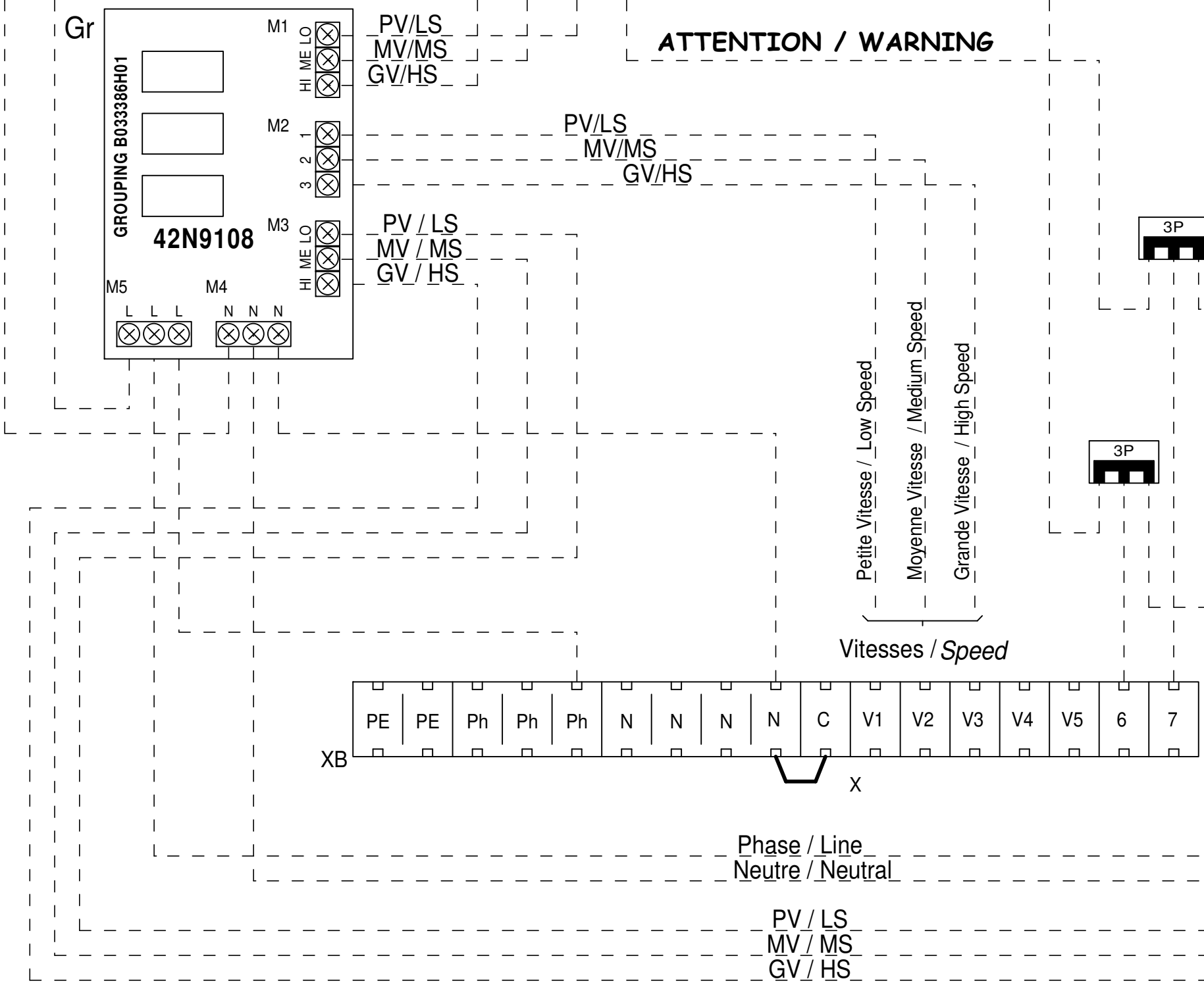
WARNING :
The maximum electrical
heater capacity
to be directly wired
to the terminal 6
of the thermostat
is 2000 W

Position switch voir fonctionnement
Switches position, see functioning.

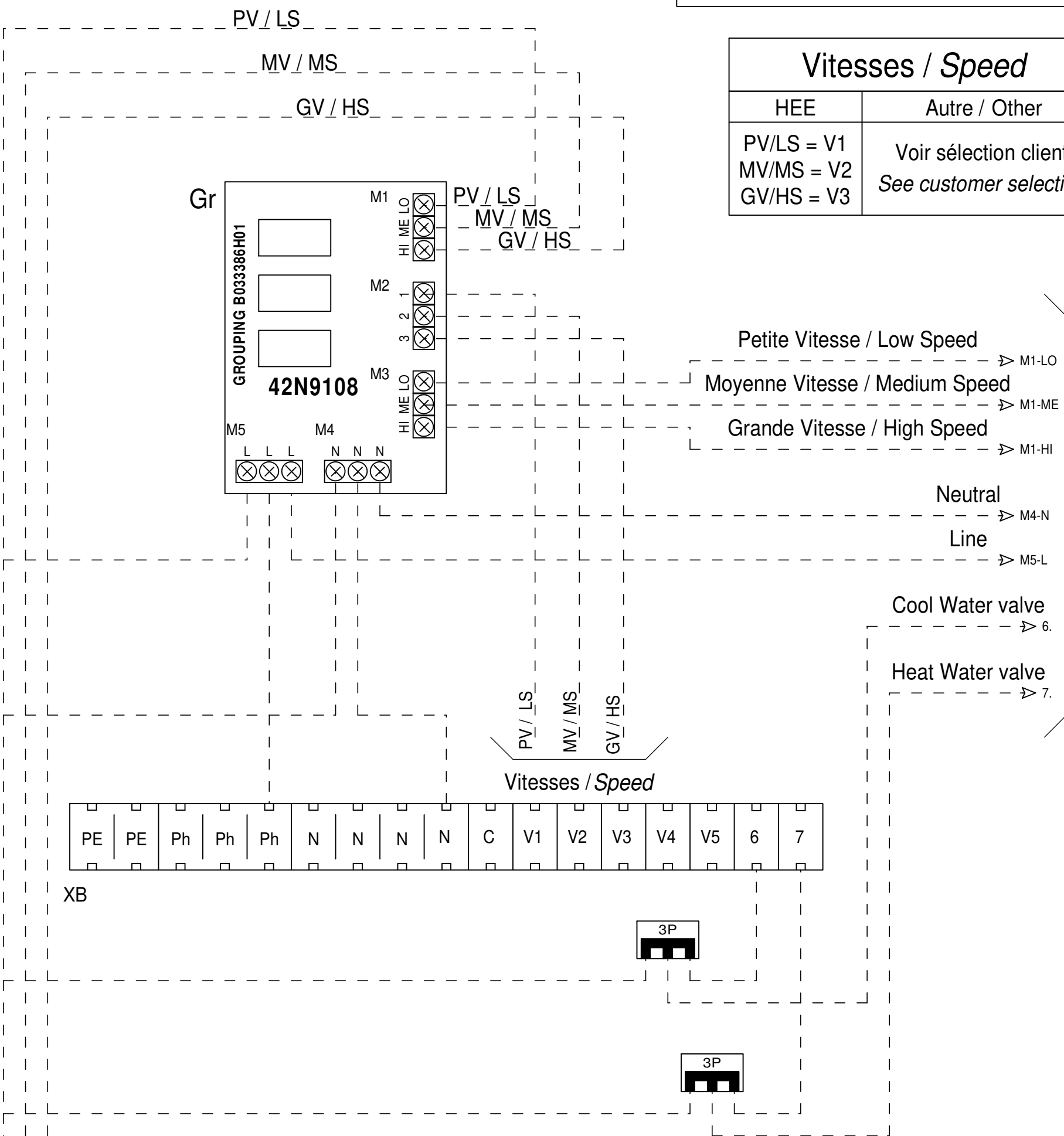


* voir / see Note

ATTENTION / WARNING



Unité 1 / Unit 1



Note * Nombre maxi d'unité selon puissance absorbée par les vannes froide :

Puissance totale des moteurs de vannes froides commandées = 230 W.

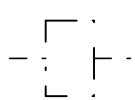
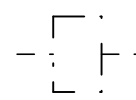
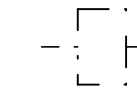
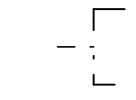
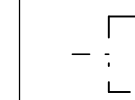
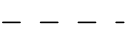
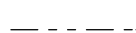
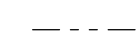
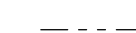
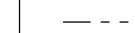
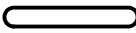
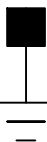
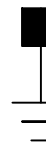
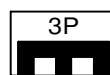
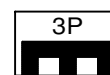
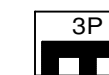
Note * Maximum number of units according to the power absorbed by the cold valves:

Total motor power for the controlled cold valves = 230 W.

Unité 2 / Unit 2

DESSINE : JULLIARD				
N° OMT : 52775				
DATE DE CREATION : 18/03/2021	INDICE	DATE	MODIFICATION	MODIFIE PAR

DESIGNATION : Tous modèles Chaud - Froid Carte grouping - Thermostats type V30 et 33TZ	AFFAIRE : Thermostats V30 et 33TZ / Grouping
APPAREIL : 42NC/NR/ND/NI/NU / MJLC	CLIENT :
	CODE PLAN : 7592519
	INDICE : 00

FRANCAIS				ENGLISH				ITALIAN				SPANISH				GERMAN			
BS	Sonde de temperature de reprise			BS	Return temperature sensor			BS	Sensore di temperatura di ritorno			BS	Sensor de temperatura de retorno			BS	Rückklufttemperatursensor		
BSA	Sonde change over			BSA	Change over sensor			BSA	Sonda de commutazione			BSA	Cambio de sonda			BSA	Wechselsonde		
BSCA	Limiteur de température automatique			BSCA	Automatic temperature limiter			BSCA	Limitatore automatico di temperatura			BSCA	Limitador automático de temperatura			BSCA	Automatischer Temperaturbegrenzer		
BSCM	Limiteur de température manuel			BSCM	Manual temperature limiter			BSCM	Limitatore di temperatura manuale			BSCM	Limitador manual de temperatura			BSCM	Manueller Temperaturbegrenzer		
BR	Terminal utilisateur / Regulateur			BR	User terminal / Regulator			BR	Terminale utente / Regolatore			BR	Terminal de usuario / Regulator			BR	Benutzerstation / Regler		
Cd	Condensateur			Cd	Capacitor			Cd	Condensator			Cd	VentiladCondensador			Cd	Kondensator		
Gr	Carte de regroupement			Gr	Grouping card			Gr	Scheda di raggruppamento			Gr	Tarjeta de agrupación			Gr	Gruppierungskarte		
K	Relais			K	Relay			K	Relè			K	Relé			K	Relais		
KF	Contact de fenêtre			KF	Window contact			KF	Contatto finestra			KF	Contacto de ventana			KF	Fensterkontakt		
MK	Ventilateur de traitement d'air			MK	Air handling fan			MK	Ventilatore di trattamento aria			MK	Ventilador de tratamiento de aire			MK	Lüftungsventilator		
PR	Bloc pompe			PR	Pumpenblock			PR	Blocco pompa			PR	Bloque de bomba			PR	Pumpenblock		
Q	Sectionneur à fusible			Q	Fuse disconnect switch			Q	Interruttore sezionatore di fusibili			Q	Interruptor de desconexión de fusible			Q	Sicherungs-Trennschalter		
QV	Disjoncteur			QV	Circuit breaker			QV	Interruttore			QV	Cortacircuitos			QV	Leistungsschalter		
R1 / R2	Résistance de chauffage			R1 / R2	Heating resistance			R1 / R2	Resistenza al riscaldamento			R1 / R2	Resistencia al calentamiento			R1 / R2	Heizwiderstand		
XB	Bornier de raccordement			XB	Terminal block connection			XB	Morsettiera			XB	Conexión del bloque de terminales			XB	Anschlussklemmenanschluss		
X	Shunt			X	Shunt			X	Shunt			X	Shunt			X	Shunt		
Y	Electrovanne eau chaude / froide			Y	Hot / cold water solenoid valve			Y	Elettrovalvola acqua calda/fredda			Y	Electroválvula de agua caliente / fría			Y	Warm-/Kaltwasser-Magnetventil		
	Borne de raccordement				Connection terminal				Morsetto di collegamento				Borne de conexión				Anschlussklemme		
	Shunt				Shunt				Shunt				Shunt				Shunt		
	Matériel à la charge du client				Material to be paid for by the customer				Materiale a carico del cliente				Material a pagar por el cliente				Vom Kunden zu bezahlendes Material		
	Raccordement client				Customer connection				Collegamento con il cliente				Conexión con el cliente				Kundenanschluss		
	Raccordement client si composant livré séparément				Customer connection if the component is delivered separately				Collegamento con il cliente se il componente è consegnato separatamente				Conexión con el cliente wenn die komponente separat geliefert wird				Kundenanbindung Wenn die Komponente separat geliefert wird		
	Câble multiconducteur				Multicore cable				Cavo multipolare				Cable multinúcleo				Mehradriges Kabel		
	Masse				mass				Massa				Masa				Masse		
	Borne de terre				Ground terminal				Terminale di terra				Borne de tierra				Erdungsklemme		
	Bornier à clipser 3 poles				Clip-on 3 poles terminal block				Clip a 3 poli morsettiera				Clip de 3 polos bloque de terminales				3 Pole aufstecken Klemmenblock		
DESSINE : JULLIARD												DESIGNATION : Tous modèles Chaud - Froid Carte grouping - Thermostats type V30 et 33TZ				AFFAIRE : Thermostats V30 et 33TZ / Grouping			
N° OMT : 52775												CLIENT :							
DATE DE CREATION : 18/03/2021				INDICE								DATE				CODE PLAN : 7592519			
				MODIFICATION								MODIFIE PAR				INDICE : 00			